Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers II	D3
CLUB 2	Payerne Capitals	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Aumont	Date / Datum Date / Data	26.02.2024
Start / Beginn Début / Inizio: 20:00	End / Ende Fin / Fine: 21:53	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POC205
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	75

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	20023	DOMINGUES Lucas	
Official scorer Marqueur	20024	PROGIN Elodie	
Referee 1 Arbitre 1	18016	CLEMENT Joël	
Referee 2 Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
22	A	BERSIER Jonas				2892
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	3736
13	G	VOLERY Simon				2885
95		BURGER Maïco				22014
90		VOLERY Julien				1574
59		BROYE Maxime				2979
97		GOZEL Gaetan				1120
KP		VOLERY Etienne				1118
98		PROGIN Michael				2956
88		AYER Denis				1494
86		CURRAT Laurent				1077
87		BERCHIER Gael				1571
89		BOUTE Théo				3694

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	VOLERY Simon		2885

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:51	86	89	1
53:32	86	KP	2
56:14	88	89	3
58:16	89		4

TOTAL: 4

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
21:02	97	2	00:00	21:40	H
49:59	KP	2	00:00	51:57	H
50:39	93	2	00:00	52:39	G1
59:25	22	2	00:00	60:00	H

TOTAL: 8 min

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	BERTSCHY Florian				2713
28	A	BIELMANN Christophe				2038
1	G	PITTET Olivier	X	X	X	18031
	G					
3		GOLLIARD Xavier				2959
99		CARRARD Frédéric				2207
55		BERGER Gil				1769
69		BIELMANN Nicolas				2915
21		COLLAUD Michaël				1646
44		PITTET Thomas				3928
90		AYER Simon				16780
87		BIELMANN Romain				3370
23		GEISER David				23149
47		MACHACKA Ken				16827

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	ROPRAZ Nicolas		17194

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
09:41	97	1	1
21:40	87	97	2
51:57	47	55	3

TOTAL: 3

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
30:22	1	2	00:00	32:22	C1
36:54	47	2	00:00	38:54	J1
38:50	99	2	00:00	40:50	E
50:59	23	2	00:00	52:59	E
58:41	97	2	00:00	60:00	S2

TOTAL: 10 min